



## ANORDNUNG NR. 36/2026

**Niederolang - Rienzstraße: Sperrung eines Abschnittes für die Ausführung von Asphaltierungsarbeiten**

### Der Bürgermeister

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen Protokoll Nr. 0016718 vom 04.06.2026 der Firma Kofler & Rech AG;

Festgestellt, dass die Firma Kofler & Rech AG im Auftrag der Autonomen Provinz Bozen Arbeiten in der Rienzstraße in Niederolang durchführen muss;

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

### ordnet an

die Sperrung für den Verkehr der Gemeindestraße

**Rienzstraße in Niederolang**  
(Abschnitt Hausnummer 27 bis  
Kreuzungsbereich Römerweg)

im Zeitraum **09.06.2026 - 19.06.2026**  
täglich von **7.00 Uhr** bis **17.30 Uhr**

1. Der Antragsteller wird beauftragt die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und die direkt betroffenen Anrainer zu informieren.
2. Die ausführende Baufirma ist verpflichtet für die ordnungsgemäße Absperrung der Straße und der Anbringung der notwendigen Verkehrsbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, sowie die gegenständliche Anordnung auf der Baustelle (auf beiden Seiten des betroffenen Straßenabschnittes) zu veröffentlichen.

## ORDINANZA N. 36/2026

**Valdaora di Sotto - Via Rienza: Chiusura stradale di un tratto per l'esecuzione di lavori di asfaltatura**

### Il Sindaco

Visto la domanda n. prot. 0016718 del 04/06/2026 della ditta Kolfer & Rech S.p.A.;

Dato atto che la ditta Kofler & Rech S.p.A. deve eseguire dei lavori a incarico della Provincia Autonoma di Bolzano nella Via Rienza a Valdaora di Sotto;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

### ordina

la chiusura al traffico della strada comunale

**Via Rienza a Valdaora di Sotto**  
(tratto tra il numero civico 27 e  
l'incrocio con la Via dei Romani)

nel periodo dal **09/06/2026** al **19/06/2026**  
ogni giorno dalle **ore 7.00** alle **ore 17.30**

1. Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica in rispetto del codice della strada e di informare i residenti direttamente interessati.
2. La ditta esecutrice è responsabile per la chiusura regolare della strada ed il montaggio della segnaletica stradale necessaria in rispetto del codice della strada e di pubblicare la presente ordinanza su entrambi i lati del tratto parziale della strada.

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.</p> <p>4. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.</p> <p>5. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.<br/><b>Die Notfalltelefonnummer lautet: 392 6968052</b></p> <p>6. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.</p> <p>7. Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.</p> | <p>3. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.</p> <p>4. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.</p> <p>5. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione. <b>Il numero telefonico in casi di emergenza è: 392 6968052</b></p> <p>6. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.</p> <p>7. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.</p> |
|--|--|

Olang, den 04.06.2026

Valdaora, li 04/06/2026

**Der Bürgermeister/Il sindaco**  
**Lukas Schnarf**  
*digital signiert/f.to digitalmente*

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gemeinde Bruneck: <a href="mailto:bruneck.brunico@legalmail.it">bruneck.brunico@legalmail.it</a></li> <li>• Carabinieri Olang/Valdaora: <a href="mailto:tbz21223@pec.carabinieri.it">tbz21223@pec.carabinieri.it</a></li> <li>• Weißes Kreuz/Croce Bianca: <a href="mailto:wk-cb@suedtirolpec.it">wk-cb@suedtirolpec.it</a></li> <li>• Straßendienst Pustertal: <a href="mailto:strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it">strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it</a></li> <li>• Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: <a href="mailto:info@olang.com">info@olang.com</a></li> <li>• Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (<a href="mailto:ff.oberolang@lfbvz.org">ff.oberolang@lfbvz.org</a>; <a href="mailto:ff.mitterolang@lfbvz.org">ff.mitterolang@lfbvz.org</a>; <a href="mailto:ff.geiselsberg@lfbvz.org">ff.geiselsberg@lfbvz.org</a>; <a href="mailto:ff.niederolang@lfbvz.org">ff.niederolang@lfbvz.org</a>)</li> <li>• Antragsteller</li> <li>• digitale Amtstafel</li> </ul>	